ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2091/94 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Αυγούστου 1994

για μέτρο διασφάλισης που εφαρμόζεται στις εισαγωγές σκόρδων καταγωγής Ταϊβάν ή Βιετνάμ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3669/93 [2], και ιδίως το άρθρο 29 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2707/72 του Συμβουλίου [3] καθορίζει τους όρους εφαρμογής των μέτρων διασφάλισης στον τομέα των οπωροκηπευτικών·

ότι, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1859/93 της Επιτροπής [4], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1662/94 [5], για να τεθούν τα σκόρδα που εισάγονται από τρίτες χώρες σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Κοινότητα, απαιτείται η προσκόμιση πιστοποιητικού εισαγωγής·

ότι η Ισπανία ζήτησε από την Επιτροπή, στις 8 Αυγούστου 1994, να λάβει μέτρα διασφάλισης έναντι των εισαγωγών σκόρδων καταγωγής τρίτων χωρών με εξαίρεση την Κίνα· ότι η αίτηση αυτή συμπληρώθηκε μεταγενέστερα με συμπληρωματικά στοιχεία·

ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1213/94 [6], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1992/94 [7], η Επιτροπή έλαβε στις 27 Μαΐου 1994 μέτρο διασφάλισης που εφαρμόζεται στα σκόρδα καταγωγής Κίνας, περιορίζοντας την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής μέχρι τις 31 Μαΐου 1995 σε 10 000 τόνους, εκ των οποίων 5 000 τόνους κατ' ανώτατο όριο πριν από τις 31 Αυγούστου 1994· ότι φάνηκε αναγκαίο ήδη στις 2 Ιουνίου 1994 να ανασταλεί η έκδοση πιστοποιητικών μέχρι τις 31 Αυγούστου 1994, εν συνεχεία δε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1992/94 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1213/94 που προαναφέρθηκε, να προβλεφθεί ένας τρόπος για τη μηνιαία διαχείριση της έκδοσης πιστοποιητικών μέχρι τις 31 Μαΐου 1995·

ότι, επί του παρόντος, οι αιτήσεις χορήγησης πιστοποιητικών εισαγωγής για τα σκόρδα καταγωγής Ταϊβάν ή Βιετνάμ υπερβαίνουν σημαντικά τον παραδοσιακό όγκο εισαγωγών καταγωγής των εν λόγω χωρών· ότι, κατά τη διάρκεια των επτά πρώτων μηνών του 1994, τα πιστοποιητικά εισαγωγών που εκδόθηκαν πλην της Κίνας ανέρχονται σε σύνολο 21 213 τόνων· ότι η ποσότητα αυτή αντιπροσωπεύει το 84 % των συνολικών εισαγωγών, εκτός της Κίνας, για το έτος 1993· ότι, κατά συνέπεια, το να αφεθεί αμετάβλητη η σημερινή κατάσταση θα μπορούσε να δημιουργήσει σοβαρές διαταραχές στην κοινοτική αγορά, οι οποίες ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο αφενός τους στόχους του άρθρου 39 της Συνθήκης ΕΚ και αφετέρου τους στόχους του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1213/94·

ότι, τέλος, πρέπει να διευκρινισθεί ότι, σύμφωνα με τις πληροφορίες που έχει λάβει η Επιτροπή, οι τιμές στις οποίες προσφέρονται τα σκόρδα καταγωγής τρίτων χωρών είναι ιδιαίτερα χαμηλές, μεταξύ 50 % και 60 % κατώτερες από τη μέση κοινοτική τιμή που ίσχυε κατά τη διάρκεια του 1992, του έτους που προηγήθηκε της κρίσης του σκόρδου, και συγχρόνως 10 % κατώτερες από το σημερινό κόστος παραγωγής, και συνεπώς καθιστούν πρακτικώς αδύνατες τις συναλλαγές σε προϊόντα κοινοτικής καταγωγής της περιόδου 1994/95· ότι η κατάσταση αυτή ζημιώνει σοβαρά τους παραγωγούς της Κοινότητας·

ότι πρέπει, επομένως, να ανασταλεί η έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για την περίοδο που είναι απολύτως απαραίτητη για την εξάλειψη των προαναφερθεισών διαταραχών, για τα προϊόντα καταγωγής Ταϊβάν ή Βιετνάμ·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2707/72, πρέπει να ληφθεί υπόψη η ιδιαίτερη κατάσταση των προϊόντων που βρίσκονται καθ' οδόν προς την Κοινότητα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής σκόρδων (κωδικός ΣΟ 0703 20 00) καταγωγής Ταϊβάν ή Βιετνάμ, που αναφέρονται στους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1859/93, αναστέλλεται έως τις 31 Μαΐου 1995.

Άρθρο 2

1. Το άρθρο 1 δεν εφαρμόζεται όσον αφορά τις αιτήσεις πιστοποιητικών που προορίζονται να καλύψουν τα προϊόντα για τα οποία αποδεικνύεται, κατά την υποβολή της αίτησης, ότι βρίσκονται καθ' οδόν προς την Κοινότητα, πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

(1) ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 338 της 31. 12. 1993, σ. 26.
(3) ΕΕ αριθ. L 291 της 28. 12. 1972, σ. 3.
(4) ΕΕ αριθ. L 170 της 13. 7. 1993, σ. 10.
(5) ΕΕ αριθ. L 176 της 9. 7. 1994, σ. 1.
(6) ΕΕ αριθ. L 133 της 28. 5. 1994, σ. 36.
(7) ΕΕ αριθ. L 200 της 3. 8. 1994, σ. 11.

2. Θεωρούνται ότι βρίσκονται καθ' οδόν προς την Κοινότητα τα προϊόντα τα οποία:

— έχουν εγκαταλείψει την Ταϊβάν ή το Βιετνάμ πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού,

— μεταφέρονται βάσει εγγράφου μεταφοράς που ισχύει από τον τόπο φόρτωσης στην Ταϊβάν ή στο Βιετνάμ έως τον τόπο εκφόρτωσης στην Κοινότητα, το οποίο καταρτίστηκε πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

3. Οι ενδιαφερόμενοι προσκομίζουν στις αρμόδιες αρχές ικανοποιητική απόδειξη ότι πληρούνται οι όροι που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

Ωστόσο, οι αρχές δύνανται να θεωρήσουν ότι τα προϊόντα εγκατέλειψαν την Ταϊβάν ή το Βιετνάμ πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, εφόσον παρέχεται ένα από τα κάτωθι έγγραφα:

— σε περίπτωση θαλάσσιας μεταφοράς, η φορτωτική, εκ της οποίας προκύπτει ότι η φόρτωση πραγματοποιήθηκε πριν από την εν λόγω ημέρα,

— σε περίπτωση σιδηροδρομικής μεταφοράς, η φορτωτική που έγινε αποδεκτή από τις υπηρεσίες σιδηροδρόμων του Βιετνάμ ή της Ταϊβάν πριν από την εν λόγω ημέρα,

— σε περίπτωση οδικής μεταφοράς, το δελτίο TIR (διεθνείς οδικές μεταφορές) που καταρτίζεται από το τελωνείο του Βιετνάμ ή της Ταϊβάν πριν από την εν λόγω ημέρα,

— σε περίπτωση εναέριας μεταφοράς, η φορτωτική, εκ της οποίας προκύπτει ότι η αεροπορική εταιρεία έχει παραλάβει τα προϊόντα πριν από την εν λόγω ημέρα.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Αυγούστου 1994.

Για την Επιτροπή

Karel VAN MIERT

Μέλος της Επιτροπής